

## What's covered?

- Up to two months of rent payments, not to exceed established fair market rent by HUD
- Payments are made directly to the landlord/property manager
- Mortgage assistance is not available through this program (contact your mortgage company for relief options or go to [AuroraGov.org/](http://AuroraGov.org/) Community Development)

## City of Aurora Rental Assistance Program

# UNABLE TO MAKE RENTAL PAYMENTS

because of financial hardships related to the COVID-19 pandemic?

**The city of Aurora may be able to help.**

The city of Aurora has heard from residents during the COVID-19 crisis that rental assistance is a key need, and is making funds available through the House Aurora Partnership and CARES Act funding from Arapahoe and Adams counties to help people stay in their homes.



## Who's eligible?

- Household income is at or below 100% of Area Median Income (see chart below); financial verification is required
- The reason for requesting assistance is related to COVID-19 (for example, loss of income or employment due to COVID-19, or COVID-19 health-related expenses)
- Applicant does not receive other public housing support vouchers
- Applicant has a current lease in place in the city of Aurora

## How do I apply?

Apply at [AuroraGov.org/RentAssist](http://AuroraGov.org/RentAssist). Please gather information about your income, rent, utilities and household members before applying.

Questions? [coa-rentassist@auroragov.org](mailto:coa-rentassist@auroragov.org)

Number of people in household

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

Area Median Income

\$70,000

\$80,000

\$90,000

\$100,000

\$108,000

\$116,000

\$124,000

\$132,000

# CIUDAD DE AURORA PROGRAMA DE ASISTENCIA DE RENTA

## ¿No puede pagar su alquiler

porque tiene dificultades económicas relacionadas con la pandemia del COVID-19?

**Es posible que la ciudad de Aurora pueda ayudar.**

La ciudad de Aurora ha oido de parte de residentes durante la crisis del COVID-19 que ayuda con el alquiler es una necesidad fundamental, y está haciendo disponible en fondos a través de Arapahoe and Adams county CARES Act y House Aurora Partnership para ayudar a las personas a conservar sus residencias.

### ¿Qué está cubierto?

- Hasta dos meses de pagos de alquiler que no exceda el precio justo de mercado local establecido por HUD
- Los pagos se harán directamente al dueño o administrador de la propiedad
- Ayuda con hipotecas no está disponible a través de este programa (comuníquese con su compañía hipotecaria para obtener información sobre sus opciones de alivio o visite AuroraGov.org/Community Development)

### ¿Quién es elegible?

- El ingreso familiar es de o menos de 100% del ingreso promedio del área (vea el cuadro más abajo); se requiere verificación financiera
- La razón por la que se solicita ayuda está relacionada con el COVID-19 (por ejemplo, pérdida de ingreso o de empleo debido al COVID-19, o gastos médicos relacionados con el COVID-19)
- El solicitante no recibe otro tipo de ayuda para viviendas públicas
- El solicitante tiene un contrato de alquiler vigente en la ciudad de Aurora
- La elegibilidad para este programa no depende de su estatus de ciudadanía



### ¿Cómo presento mi solicitud?

Realice su solicitud en línea a partir del a [AuroraGov.org/RentAssist](http://AuroraGov.org/RentAssist). Tiene Preguntas? coa-rentassist@auroragov.org

Número de personas que viven en la misma casa	1	2	3	4	5	6	7	8
Ingreso promedio del área	\$70,000	\$80,000	\$90,000	\$100,000	\$108,000	\$116,000	\$124,000	\$132,000